

493391-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées – Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

OJ S 135/2026 16/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Adresse électronique: mpwik@mpwik-blonie.pl

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique, contrôlée par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Affaires économiques

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

Description: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania inwestycyjnego – wykonanie robót budowlanych pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu”. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 2 zadania: 1) Zadanie nr 1: Rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; 2) Zadanie nr 2: Budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na oczyszczalni ścieków w Błoniu podzielona na: a) Zadanie nr 2.A Zaprojektowanie i budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; b) Zadanie nr 2.B Remont budynku odwadniania osadu wraz z wymianą urządzeń na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu (obejmujący również dostawę i montaż prasy).

Identifiant de la procédure: 4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a

Identifiant interne: P-1/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252127 Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées

Nomenclature complémentaire (cpv): 45100000 Travaux de préparation de chantier, 45111300 Travaux de démantèlement, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques, 45331210 Travaux d'installation de ventilation, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45233140 Travaux routiers, 45252210 Travaux de construction de stations de purification de l'eau, 45262310 Travaux de mise en œuvre de béton armé, 45262311 Travaux de gros œuvre en béton, 45223100 Assemblage de structures en métal, 45262500 Travaux de maçonnerie et de briquetage, 45332000 Travaux de plomberie et de pose de conduits d'évacuation, 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance, 42996900 Équipement de traitement des boues

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Towarowa 5
Ville: Błonie
Code postal: 05-870
Subdivision pays (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Cette procédure sera relancée

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

art. 132 ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2024 r., poz. 1320) - Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

Description: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania inwestycyjnego – wykonanie robót budowlanych pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu”. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 2 zadania: 1) Zadanie nr 1: Rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; 2) Zadanie nr 2: Budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na oczyszczalni ścieków w Błoniu podzielona na: a) Zadanie nr 2.A Zaprojektowanie i budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; b) Zadanie nr 2.B Remont budynku odwadniania osadu wraz z wymianą urządzeń na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu (obejmujący również dostawę i montaż prasy).

Identifiant interne: P-1/2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252127 Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées

Nomenclature complémentaire (cpv): 45100000 Travaux de préparation de chantier, 45111300 Travaux de démantèlement, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques, 45331210 Travaux d'installation de ventilation, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45233140 Travaux routiers, 45252200 Matériel pour installation de purification, 45262310 Travaux de mise en œuvre de béton armé, 45262311 Travaux de gros œuvre en béton, 45223100 Assemblage de structures en métal, 45262500 Travaux de maçonnerie et de briquetage, 45332000 Travaux de plomberie et de pose de conduits d'évacuation, 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance, 42996900 Équipement de traitement des boues

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Towarowa 5

Ville: Błonie

Code postal: 05-870

Subdivision pays (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 29 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Instrument de l'Union européenne pour la relance (EURI) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: B3.4.1. „Inwestycje na rzecz zielonej transformacji miast”

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La prévention et la réduction de la pollution

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena oferty

Description: $C = \text{cena oferty najtańszej} / \text{cena oferty badanej} \times \text{waga}$ (60 %)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Gwarancja na urządzenia kluczowe (G)

Description: 36 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 0 % 42 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 10 % 48 miesięcy gwarancji na urządzenia kluczowe 20 % 54 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 30 % 60 miesięcy gwarancji na urządzenia kluczowe 40 %

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: 16.1 Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 300.000,00 zł (słownie trzysta tysięcy złotych) przed upływem terminu składania ofert. 16.2 Wadium może być wniesione, według wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2023 r. poz. 462). 16.3 Wniesione wadium musi obejmować okres związania ofertą. Z treści gwarancji/poręczenia winno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium. 16.4 Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek: MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI W BŁONIU SP. Z O.O. BANK PKO BP S.A. NR: 27 1020 1055 0000 9302 0017 6552 z dopiskiem na przelewie: Wadium w postępowaniu nr P-1/2026 pn.: Modernizacja i rozbudowa miejskiej oczyszczalni ścieków w Błoniu. 16.5 Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej, jako ostateczny termin składania ofert). Zamawiający zaleca, aby dokument potwierdzający dokonanie przelewu został załączony do oferty. 16.6 Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia należy przekazać Zamawiającemu za pośrednictwem Platformy w oryginale, w postaci elektronicznej podpisanej przez wystawcę. 16.7 Oferta wykonawcy, który nie wniósł wadium, lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 zostanie odrzucona. 16.8 Okoliczności i zasady zwrotu wadium, jego przebiegu określone zostały w art. 98 ustawy Pzp. Date limite de réception des offres: 19/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 19/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 26.1 Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 26.2 Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 26.3 Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 26.4 Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 26.5 Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej poprzez Platformę lub adres mailowy Zamawiającego mpwik@mpwik-blonie.pl, albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 26.6 Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej wskazanych w zdaniu poprzednim. 26.7 6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 26.8 Pozostałe postanowienia dotyczące środków ochrony prawnej regulują przepisy Działu IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Numéro d'enregistrement: NIP: 1181608874

Numéro d'enregistrement: REGON: 017322408

Adresse postale: ul. Towarowa 5

Ville: Błonie

Code postal: 05-870

Subdivision pays (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Pays: Pologne

Adresse électronique: mpwik@mpwik-blonie.pl

Téléphone: +48 227254467

Adresse internet: <https://mpwik-blonie.pl/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587840

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 7cc33745-2927-4ae2-b239-393f3e310a5d - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 11/07/2026 23:24:53 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 493391-2026

Numéro de publication au JO S: 135/2026

Date de publication: 16/07/2026